



2020년 7월 26일 (가해)

연중 제17주일

제 40권 35호

백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

< 미사 및 성사안내 >

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화, 수, 첫 목요일	오후 7:30
목, 금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	첫 목요일
	오후 7:30 미사 후
고해성사	미사 20분전
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432 (신부님)	
(310) 218-8282 (수녀님)	
혼인성사	6개월 전 신청
유아세례	1개월 전 신청
병자영성체	둘레, 넷째 수요일

— 봉당 연락처 —

사무실 (월, 화, 휴무)	
☎ (310) 326-4350 Ext100	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	
Ext 106	
전교수녀 : 박옥소 프란시스	
Ext 102	
종신부제 : 최영신 프란치스코	
☎ (213) 637-9000	
평협회장 : 현석주 아오스딩	
☎ (323) 594-9472	
연령회 : ☎ (310) 569-3940	
빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436	

— 사무실 업무시간안내 —

주 일 : 8:00 ~ 5:00	
월, 화 : 휴 무	
수요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30	
목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00	
금요일 : 9:00~13:00 담음	
토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:00	

연중 제17주일

하늘 나라는 밭에
숨겨진 보물과 같다.
(마태 13:44)



오늘의 전례

제 1독서 열왕기 (Kings) 3:5, 7:12

- 화 답 송** ◎ 주님, 제가 당신 가르침을 사랑하나이다
- 주님은 저의 몫이오니, 당신 말씀 지키기로 약속하였나이다. 당신 입에서 나온 가르침, 수천 냥 금은보다 제게는 값지웁니다. ◎
- 당신 종에게 하신 말씀대로, 자애를 베푸시어 저를 위로하소서. 당신 자비 저에게 이르게 하소서. 제가 살리이다. 당신 가르침은 저의 즐거움이옵니다. ◎
- 저는 당신 계명을, 금보다 순금보다 더 사랑하나이다. 당신의 모든 규정을 바르게 따르며, 저는 온갖 거저된 길을 미워하나이다. ◎
- 당신의 법 하도 놀라워, 제 영혼 그 법을 따르나이다. 당신 말씀 밝히시면 그 빛으로, 미련한 이들이 깨치나이다. ◎

제 2독서 로마서 (Romans) 8:28-30

- 복 음** ◎ 알렐루야
- 환호송** ○ 하늘과 땅의 주님이신 아버지, 찬미받으소서. 아버지는 하늘 나라의 신비를 천부자들에게 드러내 보이셨나이다. ◎

복음 마태복음 (Matthew) 13:44-52**영성체송** 내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 그분의 온갖 은혜 하나도 잊지 마라.

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505 www.103skcc.org email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

솔로몬은 하느님께 지혜를 받은 인물로, 사람들은 흔히 '지혜' 하면 그를 떠올리고 성경이 전하는 그의 판결은 지혜의 예로 꼽힙니다. (1역대 3,16-28 참조). 솔로몬은 무엇을 해 주기를 바라느냐는 하느님의 질문에 '듣는 마음'을 청하고 그것을 통하여 백성을 통치하고 분별할 수 있게 되기를 바랍니다.

그의 청원은 하느님의 마음에 들었습니다. 그가 '장수'나 '부유'나 원수를 없애는, 일반적으로 사람들이 바랄 법한 것들이 아니라 '듣는 마음'을 청하였기 때문입니다. 하느님께서는 그의 청원대로 '지혜롭고 분별하는 마음'을 주셨습니다. 같은 내용을 전하는 2역대 1,1-12를 보면 솔로몬은 하느님께 '지혜와 지식'을 받습니다.

고대 사회에서 마음은 생각을 나타내는 표현이기도 하였다는 점을 생각하면 두 이야기 사이에 큰 차이는 없는 것 같습니다. 솔로몬은 지혜롭고 분별할 수 있는 임금이었습니니다. 그리고 그가 가장 중요하게 여겼던 것은 '듣는 마음'입니다. 그의 지혜와 지식은 세상에서 오는 것이 아니라 하느님으로부터 오는 것으로, 그분의 말씀을 듣는 것에서 시작됩니다.

솔로몬에게 지혜와 분별하는 마음이 소중했던 것처럼, 예수님께서도 오늘 우리에게 비유를 통하여 무엇이 소중한 것인지 다시 생각하게 하십니다. 바로 '하늘 나라'입니다. 하늘 나라는 숨겨진 보물과 같고, 좋은 진주를 찾는 상인과도 같습니다. 또 하늘 나라는 고기를 잡아들이는 그물과도 같습니다.

이렇게 하늘 나라는 보물처럼 값지고, 값진 것을 찾아가는 상인처럼 역동적이며, 그물에 든 고기처럼 모든 사람을 모아들입니다. 예수님께서도 공생애의 시작에 우리 안에서 활동하며 완성을 향하여 가는 하늘 나라를 선포하십니다. 이제 우리에게도 선포의 말씀을 '듣는 마음'이 필요합니다.

- 허규 베네딕도 신부 -

전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다움주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	유지아 클라라	박은혜 클라우디아	남성철 베네딕도	해설자	조병준 플로렌시오	송인선 안젤라	이재용 안드레아
제1,2독서	김민경 유스티나	이순자 비비안나	강혜원 아네스	제1,2독서	박진수 스테파노	김교복 레오	정인욱 아오스딩



"하느님을 사랑하는 이들, 그분의 계획에 따라 부르심을 받은 이들은 모든 것이 함께 작용하여 선을 이룬다는 것을 우리는 압니다."

히말라야가 융기하면서 만들어 낸, 지구상에서 가장 높고 아름다운 호수 중 하나인 '판공초'는 해발 4,350m의 염호입니다. 하느님께서 손수 빚으신 모든 창조물이 조화롭게 살아가고 있는 이 세상은 주님께서 우리에게 주신 거룩한 선물입니다. 하느님을 사랑하는 자, 부르심을 입을 이들에게는 하느님의 모든 것이 서로 도와 그 선하신 뜻대로 이루어질 것임을 믿습니다.

- 김대환 안드레아 I 가톨릭사진가 -



본당 소식

※ 미사 안내 ※

LA 교구 방침으로 실내미사가 중지되어 모든 미사는 봉당 친교장 야외미사로 봉헌합니다.

< 미사 시간 >

평일미사: (화~금) 오전 9:30
토요 주일미사 : 오후 7:00
주일 미사 : 오전 7:30, 11:00

< 사목회 정기총회 >

일시: 7월 26일, 주일 11시 미사 후
내용: 전년도 결산 보고 및 예산안 심의
신임 사목위원 워크숍
장소: 친교장

☀ 매일미사 책

8월 매일 미사 책, 성물 판매대에서 구입하실 수 있습니다.

5,6,7월 매일 미사 책 필요하신 분은

부역 입구 테이블에서 가져가세요.



<코로나 핫 라인>

▶ LA 보건국 : 211 (한국어 안내 3번)

▶ LA 진단 예약 웹 사이트
https://lacovidprod.service-now.com/rss

▶ CDC 연방 질병 통제 예방센터

www.cdc.gov/coronavirus



소공동체 반 모임

소공동체 부장 차장		김희연 루시아 213-458-3356	
		정병옥 올리아 310-404-1607	
		박문주 엘리사벳 310-968-8280	
구역장	반	반 장	비 고
토렌스 동 한길선례 스플라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카 (213-278-3729)	
	2	김춘자 막달레나 (213-604-5835)	
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	
	2	이명순 크리스티나 (310-749-0276)	
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	
토렌스 남 박문주 엘리사벳 (310-968-8280)	1	이주창 아펠레 (310-486-2071)	
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	
	3	김희연 루시아 (213-458-3356)	
토렌스 북 나경흠 데보라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	
하버 / 칼슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1 & 2	윤남열 세라피나 (310-735-3722)	
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	김성민 카타리나 (508-265-8034)	
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	
	3	김은경 올리안나 (310-800-8243)	

☞ 친교자리 (주일 점심 나누기) ☜

▶ 친교자리와 점심 나누기 없음.

☀ 단체 모임과 활동을 임시 중단합니다.



미사기양

평일 (연) 박홍룡 요셉, 이정영 야고보, 홍현태 요셉, 황의영

토요 미사 (생) 김 에머슨 마태오 & 이정은 유스티나, 김춘자 막달레나, 이명순 크리스티나, 조인학 아가다, 최기남 야고보

아침미사 백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

학생미사 (생)

주일 (연) 고준희 제임스, 김용운 모니카, 문복순 헬레나, 박근례 소화 데레사, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 배기업 클레멘스, 손석 스테파노, 오영환 안드레아 & 이성엽 마리아, 양 알폰소, 윤아가다, 이봉덕 베네딕도, 장영진 안토니오, 연옥영훈, 최동환 대건 안드레아

낮 미사 (생) 박명순 안나, 손혜은 라파엘라, 오세원 아타나시오, 유현자 안나, 윤희동 안토니오와 세라피나의 은인들, 이제영 요셉 이종원 베드로 & 이리다 아네스 가정, 장경숙 클라라, 코로나 의료진과 봉사자들, 타냐 모타, 홍석인 체칠리아

교우 업소록

주보 광고란은 본당 신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, value addition 컨설팅 마이크 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르피노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기 ☎(310)516-8282 조셀 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 제마 - COCOHOOD 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	Easy, Joyful, Friendly 피아노 스튜디오 THERESA MINN 6세부터 성인까지 다양한 레벨 레슨합니다. ☎(310)597-2729 / pianofortepv.com	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장래플랜 / 장래보험 / 공원모지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔서 편리합니다.	Yale College Prep. Reading, Writing ESL 전문학원 SAT ☎ (310) 892-0500 ACT ycollegeprep.com
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통합케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다목적 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-Mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 614-6343	로미타 양로 보건 센터 가주정부에서 메디칼 원자본에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)